

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 263
Sitzung vom 23/04/2024 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Neuernennung der Landeskommission für
Stauanlagen -
Art.3, L.G. 14.12.1990, Nr. 21

Oggetto:

Rinomina della Commissione Provinciale
Dighe -
L.P. 14.12.1990, n. 21, art. 3

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

ABS - APC

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Gemäß Artikel 3 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1990, Nr. 21 ernennt die Landesregierung die Landeskommision für Stauanlagen, bestehend aus je einem technischen Beamten der Agentur für Bevölkerungsschutz, der Abteilung Forstdienst, der Abteilung Landwirtschaft, des Amtes für Hydrologie und Stauanlagen, des Amtes für nachhaltige Gewässernutzung und einem Geologen der zuständigen Dienststelle des Landes, der vom Direktor der zuständigen Abteilung namhaft gemacht wird.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 19. März 2019, Nr. 177 wurde die Landeskommision für Stauanlagen ernannt.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 28. April 2020, Nr. 290 wurde die Zusammensetzung der Landeskommision für Stauanlagen aktualisiert.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 05. Oktober 2021, Nr. 854 wurde die Zusammensetzung der Landeskommision für Stauanlagen erneut aktualisiert.

Es wird nun als notwendig erachtet, die Landeskommision für Stauanlagen neu zu ernennen.

Gemäß Artikel 3 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 18. Oktober 1988, Nr. 40 hat die Zusammensetzung aller Kollegialorgane, die innerhalb der Landesverwaltung oder der von ihr abhängigen öffentlichen Körperschaften oder der Körperschaften, deren Ordnung in die eigene oder delegierte gesetzgeberische Zuständigkeit fällt, errichtet wurden, der Stärke der drei Sprachgruppen zu entsprechen, wie sie im Gebiet, in dem die Körperschaft ihre Tätigkeit ausübt, aus der letzten Volkszählung hervorgeht.

Gemäß Artikel 3 Absatz 5 des Landesgesetzes vom 18. Oktober 1988, Nr. 40 kann die stärkste Sprachgruppe ihre Vertretung zugunsten der ladinischen Sprachgruppe verringern, die ansonsten aufgrund ihrer Stärke von der Vertretung im Kollegialorgan ausgeschlossen wäre.

Da das gegenständliche Kollegialorgan aus sechs Mitgliedern zusammengesetzt ist, ist die italienische Sprachgruppe mit zwei Personen, die deutsche Sprachgruppe mit drei Personen und die ladinische Sprachgruppe mit einer Person vertreten.

Ai sensi dell'articolo 3 comma 2 della legge provinciale del 14 dicembre 1990, n. 21 la Giunta provinciale nomina la commissione provinciale dighe, composta da un funzionario tecnico dell'Agenzia per la protezione civile, della Ripartizione Servizio forestale, della Ripartizione Agricoltura, dell'ufficio Idrologia e dighe, dell'ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche e da un geologo del competente servizio provinciale, designato dal direttore della ripartizione competente.

Con deliberazione della giunta provinciale 19 marzo 2019, n. 177 è stata nominata la Commissione provinciale dighe.

Con deliberazione 28 aprile 2020, n. 290 la composizione della commissione provinciale dighe è stata aggiornata.

Con deliberazione 5 ottobre 2021, n. 854 la composizione della commissione provinciale dighe è stata nuovamente aggiornata.

Si ritiene ora necessario rinominare la commissione provinciale dighe.

Ai sensi dell'articolo 3, comma 1 della legge provinciale 18 ottobre 1988, n. 40 la composizione di tutti gli organi collegiali istituiti in seno alla Provincia e agli enti pubblici da essa dipendenti o il cui ordinamento rientra nella competenza legislativa propria o delegata, deve adeguarsi alla consistenza dei tre gruppi linguistici quale risulta dall'ultimo censimento ufficiale della popolazione, con riferimento all'ambito territoriale in cui l'ente esplica la propria attività.

Ai sensi del comma 5 dell'articolo 3 della legge provinciale 18 ottobre 1988, n. 40 il gruppo linguistico di maggiore consistenza può ridurre la propria rappresentanza in favore del gruppo ladino che, in ragione della propria consistenza, sarebbe altrimenti escluso dalla rappresentanza nell'organo collegiale.

Poiché questo organo collegiale è composto da sei membri, il gruppo linguistico italiano è rappresentato da due persone, il gruppo linguistico tedesco da tre persone e il gruppo linguistico ladino da una persona.

Gemäß Artikel 10 des Landesgesetzes vom 8. März 2010, Nr. 5 müssen alle von der Landesregierung ernannten Gremien ein ausgewogenes Geschlechterverhältnis aufweisen.

Die Verwaltungen der zu ernennenden Mitglieder haben mit Schreiben an die Agentur für Bevölkerungsschutz ihren Vertreter namhaft gemacht.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

1. die gemäß Artikel 3 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1990, Nr. 21 vorgesehene Landeskommission für Stauanlagen für die Dauer dieser Legislaturperiode wie folgt zu ernennen:

a) Fabio De Polo [REDACTED] Direktor des Funktionsbereiches Wildbachverbauung, als Vertreter der Agentur für Bevölkerungsschutz und als effektives Mitglied und Vorsitzender;

b) Roberto Dinale [REDACTED] Direktor des Amtes für Hydrologie und Stauanlagen, als Vertreter dieses Amtes, effektives Mitglied;

c) Imelda Ellecosta [REDACTED] als Vertreterin der Landesabteilung Forstdienst, effektives Mitglied;

d) Andreas Kompatscher [REDACTED] Direktor des Bezirksamtes für Landwirtschaft Ost, als Vertreter der Landesabteilung Landwirtschaft, effektives Mitglied;

e) Michaela Hillebrand [REDACTED] als Vertreterin des Amtes für nachhaltige Gewässernutzung, effektives Mitglied;

f) Volkmar Mair [REDACTED] Direktor des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung, effektives Mitglied.

Die Aufgaben des Sekretärs werden von Jürgen Schäfer, erster Mitarbeiter des Amtes für Hydrologie und Stauanlagen der Agentur für Bevölkerungsschutz, wahrgenommen.

Ai sensi dell'articolo 10 della legge provinciale 8 marzo 2010, n. 5 in tutti gli organi nominati dalla Giunta provinciale deve esserci una situazione di equilibrio fra i generi.

Le amministrazioni dei membri da nominare hanno designato con nota all'Agenzia per la Protezione civile i suoi rappresentanti;

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. di nominare come segue la commissione provinciale dighe prevista dall'articolo 3 della legge provinciale 14 dicembre 1990, n. 21 per la durata della legislatura:

a) Fabio De Polo [REDACTED] direttore del Area funzionale Bacini montani, quale rappresentante dell'Agenzia per la Protezione civile e membro effettivo, che presiede la commissione;

b) Roberto Dinale [REDACTED] direttore dell'ufficio Idrologia e dighe, quale rappresentante di detto ufficio, membro effettivo.

c) Imelda Ellecosta [REDACTED] quale funzionaria della Ripartizione provinciale Servizio forestale, membro effettivo;

d) Andreas Kompatscher [REDACTED] direttore dell'Ufficio Economia montana Est, quale rappresentante della ripartizione provinciale Agricoltura, membro effettivo;

e) Michaela Hillebrand [REDACTED] funzionaria dell'Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche, membro effettivo;

f) Volkmar Mair [REDACTED] direttore dell'Ufficio geologia e prove materiali, membro effettivo.

Funge da segretario Jürgen Schäfer, primo collaboratore dell'Ufficio Idrologia e dighe dell'Agenzia per la Protezione civile.

2. Die Beschlüsse der Landesregierung vom 19. März 2019, Nr. 177, vom 28. April 2020, Nr. 290 und vom 05. Oktober 2021, Nr. 854 sind widerrufen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

2. Le deliberazioni della giunta provinciale 19 marzo 2019, n. 177, 28 aprile 2020, n. 290 e 5 ottobre 2021, n. 854 sono revocate.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	STOFNER ULRICH	15/04/2024 08:39:24
Der Direktor der Agentur / Il Direttore dell'Agenzia	UNTERWEGER KLAUS	13/04/2024 19:33:46
Der Direktor der Agentur / Il Direttore dell'Agenzia	UNTERWEGER KLAUS	15/04/2024 10:52:24

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung	zweckgebunden		impegnato
	als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
	auf Kapitel		sul capitolo
	Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben		Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	16/04/2024 12:12:15 CALE CLAUDIO	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

23/04/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

23/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

3

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma